

Programma

1 Santuario dei Santi

Cosma e Damiano

- Apertura al pubblico
- Visita guidata domenica ore 14.30 e ore 16.30 (ritrovo in Biblioteca)

NOVITÀ
2016

2 Crotto

- Punto di ristoro con specialità fritto di mare
- Intrattenimento musicale con MàrtYva cover italiane

3 Giazzera

- Il pozzo di San Patrizio

4 Fond. ex Asilo Ambrogio Bruni

- Pesca di beneficenza della Fondazione Bruni
- Punto di ristoro a cura dell'Associazione Garlate 2.0
- Domenica ore 15 laboratorio yoga bambini e ore 16.30 laboratorio pittura creativa (necessaria prenotazione presso SaniRimedi di Garlate)

5 Curt del Vignascia

- Collezione di antichi strumenti da lavoro
- Sellerie d'epoca
- Giovani artigiani in corte: orafo e vetraio

6 Ca' de la Canonica

7 Piazza V. Veneto

- Punto informativo a cura della Protezione Civile
- Presidio medico dei Volontari del Soccorso di Calolziocorte
- Mercatino dell'artigianato

8 Cortile della Biblioteca



- Info point
- Mercatino del libro
- Esposizione del quadro "Garlate, Curt del Cúrat" di Adelio Ratti, immagine del manifesto della XXVª Festa delle Corti

9 Curt del Cúrat

- Trippa e pizzoccheri a cura del Gruppo Alpini Garlinda
- Gruppo Folk "La Brianzola" di Olgiate Molgora (sabato)
- Gruppo Folk "Sem chi insci" di Laveno Mombello (domenica)
- Concerto del Coro Alpino "Stelutis" di Brivio (domenica ore 21)

10 Curt del Còm

- Le api di Peppo (Az. Agricola Ronchi di Ginestaro)
- I vini abruzzesi

11 Curt de la Maria in Sòmm

- I sassi di Bellagio

12 Órt de la gésa

NOVITÀ
2016

13 Cassina del Runch

- Cena, pranzo e merenda all'agriturismo "il Ronco"

14 Vasca di Abegg

15 Lavatoio

16 Oratorio

- Esposizione di Lego a cura di ItLUG Italian LEGO® Users Group Lecco
- Branculant: punto di ristoro bio e a km 0
- Intrattenimento musicale con dj set (sabato sera) e musica live (domenica)

17 Curt del Dén

18 Curt de la Mantegazza

- A teatro con "Tramm" - Garlate

19 Casa Parrocchiale

- Mostra fotografica "Garlate attraverso uno sguardo" a cura di Associazione Paesevivo
- Mostra "Impronte sul territorio. Persone e luoghi per un'ecologia sostenibile" della scuola primaria A. Frank di Garlate
- Presepi artigianali

20 Chiesa di S. Stefano (antica Pieve)

- Visita guidata domenica ore 14.30 e ore 16.30 (ritrovo in Biblioteca)

21 Piazza S. Stefano

- Acrobazie notturne con longboard a cura dell'Associazione Sbanda Brianza (sabato)

22 Piazza Foppa

- Il mercatino di Garlinda, creazioni artigianali per tutti i gusti
- Ristorante "Barbera & Champagne": pranzo e cena "Festa delle Corti"
- L'arte del cioccolato

23 Cortile esterno del Municipio

- La fattoria: cucina del Casaro con servizio bar a cura del Gruppo Sportivo Oratorio.
- "Colori, profumi e sapori" a cura dell'Avis Garlate

24 Cortile interno del Municipio

- Il Museo della Seta: preludio alla visita. Esposizione di modelli di macchine tessili
- Aido Garlate
- Le attività del Parco Monte Barro

- Domenica pomeriggio: openday al "Garlabimbo" Centro Prima Infanzia

Sala consiliare:

- Io, Tu, Noi, il III° Paradiso. Per una trasformazione sociale e responsabile del territorio. Mostra a cura del Distretto culturale del Barro

25 Circolo Ricreativo Arci (lungolago)

- Punto di ristoro con cucina toscana e Mojito party con dj set

26 Civico Museo della Seta ABEGG

Ingresso a prezzo ridotto per tutti.

- Visite guidate Sabato ore: 21 e 22.30, Domenica ore: 15-16.30-18-21 a cura di Coop. Liberi Sogni

Sala civica:

- Bigattiera Storica: antico metodo di allevamento di bachi da seta (a cura di Ass. Progetto Comune)
- Esposizione macchine da cucire d'epoca (coll. R. Moretto)

27 Giardino del Municipio

- Punto ristoro con amburgheria e piadineria. Animazione e spettacoli danzanti a cura di Unione Polisportiva Garlate
- Concerto FunkySLA con i "Sax in the city" sabato ore 21 e domenica dalle ore 15
- Dimostrazione di Tai Chi domenica ore 18

28 Curt del Burghètt

- Il Parco Avventura dei Resinelli
- Azienda Agricola Monte Agrella Primaluna

Lungo via Risorgimento

- Sorprese per i bambini alla lavanderia
- Punto di ristoro con la pizza di Fantasy Pizza

29 Curt di Seagrì

- Le corti "On Air" - spezzoni teatrali in un contesto radiofonico, a cura di Garlateatro

30 Piazza Matteotti

- Associazione Fabio Sassi Onlus
- Associazione GASLA - Gruppo Amici Sclerosi Laterale Amiotrofica
- Cooperativa L'arcobaleno
- Il cantastorie veneto Uber Bampa Trevisani (domenica pom.)
- Cooperativa Agricola Il Gabbiano Onlus

31 Curt de Cantón

- Tradizionali tortelli di Maria
- Il miele di Garlate
- Il sale rosa dell'Himalaya

32 Curt del Cunt

- Mostra Mercato dell'Operazione Mato Grosso
- Dolci e sapori della Valsassina di Gianola

33 Ca' de la Maséra

- La vecchia cantina col grande torchio. Possibilità di pigiare l'uva per bambini e non

34 Curt de Chècù

- Dalle antiche conoscenze contadine locali ai trattamenti rilassanti millenari, a cura di Ass. Ayurveda Ananda Ashram

35 Curt del Bèrghem

- Il Regno dei rapaci. Esposizione e dimostrazioni acrobatiche con i Falconieri di Sua Maestà (sabato ore 18-22; domenica ore 12-18.30)
- Azienda Agricola Signùr di Cassina Valsassina

36 Cortile interno di Villa Pozzi

- Composizioni floreali artigianali a cura del gruppo "Le ragazze dei fiori"
- Gli antichi giochi da cortile

37 Curt del Mulzanèll

- Tramm... che spasso! Attività e laboratori gratuiti per giocare, divertirsi e muoversi insieme
- I salumi nostrani dell'Azienda Agricola Pigazzi di Pasturo

38 Piazza Pierius

- La piazza gastronomica con:
 - pane, pizze e focacce speciali con Integralbianco® a cura di Panificio Elena Stucchi Calolziocorte
 - azienda Agricola Manzoni di Galbiate
 - birre artigianali dell'Isola de Tortuga Garlate
- Mercatini artigianali

39 Curt di Furmaj

- I tradizionali Cücümer de Garlàa
- Punto ristoro con degustazione risotto e buon vino
- Concorso per bambini sugli indovinelli in dialetto garlatese (premiazione domenica ore 17.30)

40 Curt de la Maria in Funt

- Canta e balla la tradizione con Associazione Ethnica Calolziocorte:
 - Sabato: spettacolo di danza irlandese della Compagnia TraBallante e concerto a ballo con il Trio Distratto
 - Domenica: Voci in festa - canto comunitario guidati da Alberto Rota e la sua cornamusa
- Degustazione birre artigianali di produzione locale con Herba Monstrum Galbiate

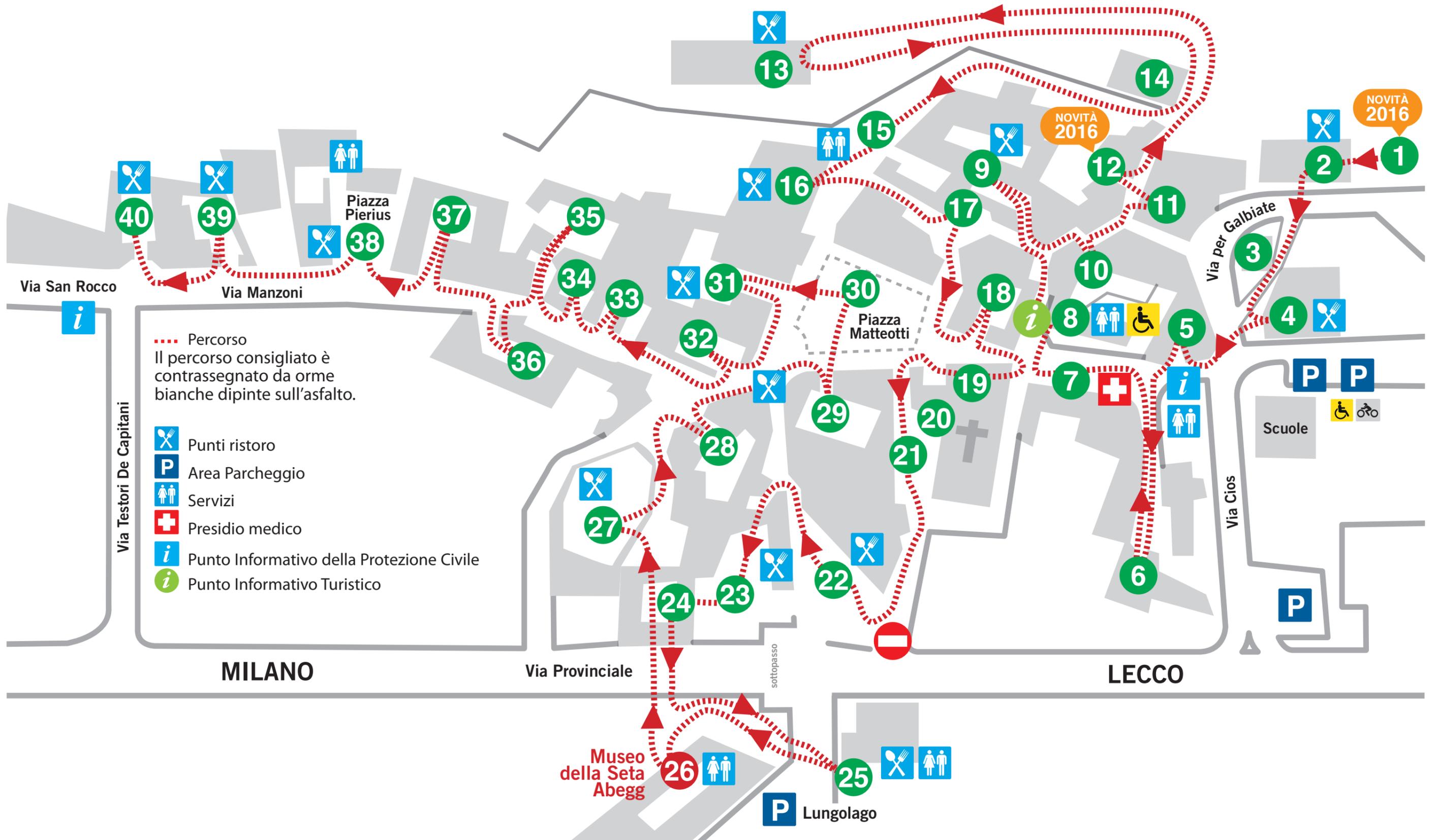


DOMENICA - ore 22.15

GRAN FINALE
CON SPETTACOLO
PIROTECNICO

con il contributo di ACEL
SERVICE e Mc Donald's
(centro storico)

Piantina



Concerti e spettacoli

SABATO e DOMENICA

3° RADUNO CAMPERISTI "FESTA DELLE CORTI"
(programma a parte)

SABATO 10 - ore 15.30

"9ª REGATA DELLE LUCIE"
organizzato da Gruppo Manzoniano Lucie

SABATO 10 - ore 17.30

PARATA DI APERTURA DELLA FESTA con la
ACADEMY PARADE MARCHING BAND
di Caronno Pertusella

SABATO 10 - ore 18.00

CERIMONIA DI INAUGURAZIONE PRESSO IL
CORTILE INTERNO DEL MUNICIPIO
alla presenza del Sindaco, delle autorità e delle
Associazioni Garlatesi

Sabato 10 Settembre

Curt del Curat

- Gruppo Folkloristico La Brianzola di Olgiate Molgora

Oratorio

- Intrattenimento musicale con dj set

Curt de la Mantegazza

- A teatro con "Tramm" - Garlate

Giardino del Municipio

- Concerto FunkySLA con i "Sax in the city" - ore 21

Curt di Seagrî

- Le corti "On Air" - spezzoni teatrali in un contesto radiofonico, a cura di Garlateatro

Curt de la Maria in Funt

- Canta e balla la tradizione con Associazione Ethnica Calolziocorte:
spettacolo di danza irlandese della Compagnia TraBallante e concerto a ballo con il Trio Distratto

DOMENICA

ore 10.00 (ritrovo in biblioteca)
TOUR GUIDATO
ALLA SCOPERTA DELLE CORTI

ore 14.30 e ore 16,30 (ritrovo in biblioteca)
TOUR GUIDATO ALLA CHIESA
PARROCCHIALE DI S. STEFANO E AL
SANTUARIO DEI SS. COSMA E DAMIANO

prenotazioni consigliate:
info@festadellecorti.it - 338.4149516



DOMENICA - ore 22.15

GRAN FINALE
CON SPETTACOLO
PIROTECNICO
(centro storico)

Domenica 11 settembre

Curt del Curat

- Gruppo Folkloristico Sem chi insci di Laveno Mombello
- Concerto del Coro Alpino Stelutis di Brivio (ore 21)

Oratorio

- Musica live

Curt de la Mantegazza

- A teatro con "Tramm" - Garlate

Giardino del Municipio

- Concerto FunkySLA con i "Sax in the city" - ore 15

Curt di Seagrî

- Le corti "On Air" - spezzoni teatrali in un contesto radiofonico, a cura di Garlateatro

Piazza Matteotti

- Il cantastorie veneto Uber Bampa Trevisani (pomeriggio)

Curt de la Maria in Funt

- Canta e balla la tradizione con Associazione Ethnica Calolziocorte:
Voci in festa - canto comunitario guidati da Alberto Rota e la sua cornamusa

Punti di ristoro

Crotto

- Punto di ristoro con specialità fritto di mare

Fondazione ex Asilo Ambrogio Bruni

- Punto di ristoro a cura dell'Associazione Garlate 2.0

Curt del Cúrat

- Trippa e pizzoccheri a cura del Gruppo Alpini Garlinda

Cassina del Runch

- Cena, pranzo e merenda all'agriturismo "il Ronco"

Oratorio

- Branculant: punto di ristoro bio e a km 0

Piazza Foppa

- Ristorante "Barbera & Champagne" pranzo e cena "Festa delle Corti"

Cortile esterno del Municipio

- La fattoria: cucina del Casaro con servizio bar a cura di Gruppo sportivo Oratorio e Avis Garlate

Circolo Ricreativo Arci (Lungolago)

- Punto di ristoro con cucina toscana

Giardino del Municipio

- Punto ristoro con hamburgeria e piadineria a cura di Unione Polisportiva Garlate

Lungo via Risorgimento

- Punto ristoro con la pizza di Fantasy Pizza

Curt de Cantón

- Tradizionali tortelli di Maria

Piazza Pierius

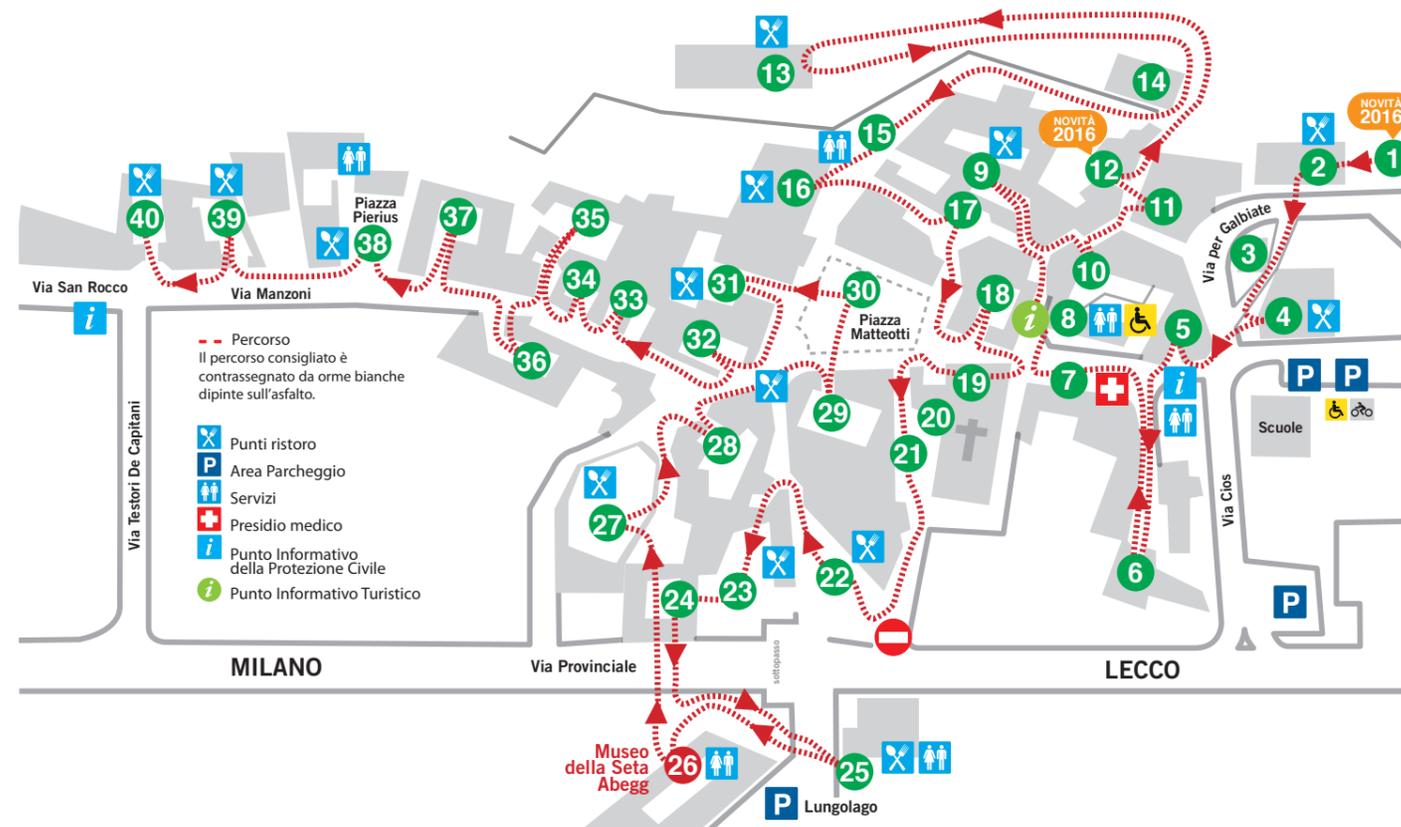
- La piazza gastronomica con:
· pane, pizze e focacce speciali con Integralbianco® a cura di Panificio Elena Stucchi Calolziocorte
· Birre artigianali dell'Isla de Tortuga Garlate

Curt di Furmaj

- Punto di ristoro con assaggi di risotto e buon vino

Curt de la Maria in Funt

- Degustazione birre artigianali di produzione locale con Herba Monstrum Galbiate



FESTA DELLE CORTI DI GARLATE



AREE PARCHEGGI

P1	Parcheeggio	via Madonnina delle Rose
P2	Parcheeggio	piazza Filanda Abegg (lago zona Circolo Arci)
P3	Parcheeggio	via Cios (zona TaxiBar)
P4	Parcheeggio	lungo via Stoppani
P5	Parcheeggio	cimitero via Stoppani
P6	Parcheeggio	lungo via Strencetta
P7	Parcheeggio	ditta Costacurta via Valmolina
P8	Parcheeggio	via Parini
P9	Parcheeggio	via Filatoio (zona Concess. Audi Bonaldi)
P10	Parcheeggio	via Gambate
P11	Parcheeggio	Tigotà (via Statale)

P MOTO Area davanti alla scuola via Stoppani

P DISABILI

Area incrocio Via Cios (con presidio Protez. Civile)
Area davanti alla scuola via Stoppani